



## N I E D E R S C H R I F T

über die öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates des Ortsbezirkes Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn  
am Dienstag, 01. April 2014  
Hilde-Müller-Haus, Wallufer Platz 2

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 19:20 Uhr

Nach Eröffnung der Sitzung stellte die Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gemäß § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) und die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO in Verbindung mit § 82 HGO fest.

Von der Verwaltung waren anwesend:

Ferner anwesend:

Die Niederschrift umfasst 9 Seiten.

Anlagen, die der Niederschrift beigelegt sind:

- Tagesordnung ohne Anlagen
- Anwesenheitsliste
- Beschlüsse Nr. 0019 bis 0037

Kopp  
Ortsvorsteherin

Stisch  
Schriftführer

**Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014**

| Beschl.<br>Nr. | Vorlagen<br>Nr. | Antragsteller |
|----------------|-----------------|---------------|
|----------------|-----------------|---------------|

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**Tagesordnungspunkt 1.1**

|      |        |
|------|--------|
| 0019 | 100230 |
|------|--------|

**Tagesordnung**

Einstimmig

Die Tagesordnung wurde um die neuen Tagesordnungspunkte 7.7 „Finanzmittel Ortsbeirat - Werkgemeinschaft Rehabilitation Wiesbaden e.V“, 7.8 „Finanzmittel Ortsbeirat - Pflanzen Hilde-Müller-Haus“ und 8 „Hausgrundstück Rauenthaler Straße 16 - Vorgartenbereich“ erweitert und genehmigt.

**Tagesordnungspunkt 1.2**

|      |        |
|------|--------|
| 0020 | 100230 |
|------|--------|

**Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 11. Februar 2014**

Einstimmig

Die Niederschrift über die Sitzung am 1. Februar 2014 wurde genehmigt.

**Tagesordnungspunkt 1.3**

|      |        |
|------|--------|
| 0021 | 100230 |
|------|--------|

**Mitteilungen der Vorsitzenden**

Im Rahmen der Mitteilungen verwies die Vorsitzende auf die Fraktionspost vom 28.03.2014.

**Tagesordnungspunkt 2**

|      |              |       |
|------|--------------|-------|
| 0022 | 14-O-03-0003 | GRÜNE |
|------|--------------|-------|

**Kombinierter Fußweg/Radweg Lahnstraße zwischen Klarenthaler Straße und Am Mühlberg**

Einstimmig

**Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014**

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Antragsgemäße Beschlussfassung:

Der Magistrat wird gebeten, zu prüfen, ob ein Fußgängerweg (mit Fahrradweg / gemeinsame Nutzung) vom Kirschenpfad in Richtung Mühlberg bzw. in Richtung Klarenthaler Straße entlang der Lahnstraße, also eine Gehweg-/Fahrradanbindung zum Mühlberg bzw. Klarenthaler Straße möglich ist.

**Tagesordnungspunkt 3**

0023 14-O-03-0004 SPD

**Fußweg an der Holzstraße/Homburger Straße**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

1. Der Ortsbeirat bittet den Magistrat zu erläutern, wieso bei der Sanierung der Holzstraße/Homburger Straße auf der rechten Seite Richtung Dotzheimer Straße kein durchgängiger Fußweg angelegt worden ist, zumal in diesem Abschnitt auf der linken Seite ebenfalls ein Fußweg fehlt.
2. Außerdem bittet der Ortsbeirat den Magistrat, den Fußweg von der Homburger Straße zur Holzstraße über das Rotaprintgelände in beiden Richtungen zu beschildern und zu beleuchten.

**Tagesordnungspunkt 4**

0024 14-O-03-0005 SPD

**Altkleidercontainer**

Einstimmig

Antragsgemäße Beschlussfassung:

Der Ortsbeirat bittet den Magistrat, die Altkleidercontainer, deren Aufstellung nicht genehmigt ist, wie z. B. in der

- Charles-de-Gaulle-Straße
- Geisenheimer Straße und
- südl. Straßenseite Niederwaldstraße vor Karlsbader Platz

**Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014**

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

umgehend zu entfernen.

**Tagesordnungspunkt 5**

0025 14-O-03-0006 SPD

**Verkehrszählung im Künstlerviertel**

Einstimmig

Antragungsgemäße Beschlussfassung:

Die Maria-Sibylla-Merian-/Carla-Henius-Straße wird von vielen Autofahrerinnen und Autofahrern als Schleichweg genutzt, was zu starken Belastungen der Bewohnerinnen und Bewohner des Künstlerviertels führt.

Der Magistrat wird deshalb gebeten, eine Verkehrszählung in diesem Viertel durchzuführen, den Ortsbeirat über das Ergebnis der Zählung zeitnah zu unterrichten und ihm Vorschläge für geeignete verkehrsberuhigende Maßnahmen zu unterbreiten

**Tagesordnungspunkt 6**

0026 Eingabe

**Straße Am Mühlberg - Einrichtung einer Spielstraße  
- Eingabe**

Einstimmig

1. Die Eingabe hinsichtlich der Einrichtung einer Spielstraße in der Straße Am Mühlberg wurde zur Kenntnis genommen.
2. Der Ortsbeirat bat den Magistrat, geeignete Lösungsvorschläge für eine Verkehrsberuhigung im Sinne der Antragsteller für diesen Bereich zu unterbreiten.

**Tagesordnungspunkt 7**

0027 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat**

Einstimmig

**Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014**

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Die Beschlussfassung über die Verwendung der Finanzmittel erfolgte unter den Tagesordnungspunkten 7.1 bis 7.8.

**Tagesordnungspunkt 7.1**

0028

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Centrum für aktivierende Stadtteilarbeit (CASA e.V.)**

Einstimmig

CASA e.V. stellte der Ortsbeirat aus seinen Restmitteln 2013 für Mobiliar **2.000 Euro** zur Verfügung (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

Mit Verfügung des Stadtkämmerers vom 20. Dezember 2013 wurden unter Ziffer 4 die übergeleiteten Ortsbeiratsmittel 2013 von der vorläufigen Haushaltsführung ausgenommen.

**Tagesordnungspunkt 7.2**

0029

100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Verein zur politischen Partizipation e.V.**

12 Ja-Stimmen, 1 Enthaltung

Dem Verein zur politischen Partizipation e.V. stellte der Ortsbeirat aus seinen Restmitteln 2013 für das Projekt WiesMUN **1.000 Euro** zur Verfügung (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

Mit Verfügung des Stadtkämmerers vom 20. Dezember 2013 wurden unter Ziffer 4 die übergeleiteten Ortsbeiratsmittel 2013 von der vorläufigen Haushaltsführung ausgenommen.

**Tagesordnungspunkt 7.3**

0030

100230

**Finanzmittel Ortsbeirat**

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014

Beschl. Vorlagen Antragsteller  
Nr. Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

**- Betreuungsverein im Diakonischen Werk Wiesbaden e.V.**

Einstimmig

Dem Betreuungsverein im Diakonischen Werk Wiesbaden e.V. stellte der Ortsbeirat aus seinen Restmitteln 2013 für eine generationsübergreifende pädagogische Freizeitmaßnahme für gesetzlich betreute Menschen **600 Euro** zur Verfügung (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

Mit Verfügung des Stadtkämmerers vom 20. Dezember 2013 wurden unter Ziffer 4 die übergeleiteten Ortsbeiratsmittel 2013 von der vorläufigen Haushaltsführung ausgenommen.

**Tagesordnungspunkt 7.4**

0031 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Wiesbaden Phantoms e.V.**

Einstimmig

Dem Wiesbaden Phantoms e.V. stellte der Ortsbeirat aus seinen Restmitteln 2013 für Trainingsequipment **2.000 Euro** zur Verfügung (PSP E-Gruppe „1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

Mit Verfügung des Stadtkämmerers vom 20. Dezember 2013 wurden unter Ziffer 4 die übergeleiteten Ortsbeiratsmittel 2013 von der vorläufigen Haushaltsführung ausgenommen.

**Tagesordnungspunkt 7.5**

0032 100230

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Spielvereinigung Nassau Wiesbaden 1914 e.V.**

Einstimmig

Der Spielvereinigung Nassau Wiesbaden 1914 e.V. stellte der Ortsbeirat aus seinen Restmitteln 2013 für einen Trikotsatz A-Jugend, Vereinswimpel und für das 100-jährige Jubiläum **2.000 Euro** zur Verfügung (PSP E-Gruppe „1.01.01.042

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014

| Beschl.<br>Nr. | Vorlagen<br>Nr. | Antragsteller |
|----------------|-----------------|---------------|
|----------------|-----------------|---------------|

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

Mit Verfügung des Stadtkämmerers vom 20. Dezember 2013 wurden unter Ziffer 4 die übergeleiteten Ortsbeiratsmittel 2013 von der vorläufigen Haushaltsführung ausgenommen.

**Tagesordnungspunkt 7.6**

|      |        |
|------|--------|
| 0033 | 100230 |
|------|--------|

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Ev. Ringkirchengemeinde**

Einstimmig

Auf Wunsch der Antragsteller wurde die Behandlung des Beratungsgegenstandes vertagt.

**Tagesordnungspunkt 7.7**

|      |        |
|------|--------|
| 0034 | 100230 |
|------|--------|

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Werkgemeinschaft Rehabilitation Wiesbaden e.V.**

Einstimmig

Die Behandlung des Beratungsgegenstandes wurde bis zur nächsten Sitzung am 20. Mai 2014 vertagt.

**Tagesordnungspunkt 7.8**

|      |        |
|------|--------|
| 0035 | 100230 |
|------|--------|

**Finanzmittel Ortsbeirat  
- Pflanzen Hilde-Müller-Haus**

Einstimmig

Dem Hauptamt stellte der Ortsbeirat aus seinen Restmitteln 2013 für Blumenschmuck auf der Dachterrasse des Hilde-Müller-Hauses **250 Euro** zur Verfügung (PSP E-Gruppe

**Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014**

|                |                 |               |
|----------------|-----------------|---------------|
| Beschl.<br>Nr. | Vorlagen<br>Nr. | Antragsteller |
|----------------|-----------------|---------------|

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

„1.01.01.042 Querschnittssammler Ortsbeiräte stadtweit“, Innenauftrag 300330).

Mit Verfügung des Stadtkämmerers vom 20. Dezember 2013 wurden unter Ziffer 4 die übergeleiteten Ortsbeiratsmittel 2013 von der vorläufigen Haushaltsführung ausgenommen.

**Tagesordnungspunkt 8**

0036 100230

**Hausgrundstück Rauenthaler Straße 16  
- Vorgartenbereich**

Einstimmig

Der Magistrat wurde gebeten, nach Abschluss der Sanierungsmaßnahmen auf dem Grundstück die Vorgartenstruktur wieder herrichten zu lassen. Die bisherigen Maßnahmen (Schotteruntergrund, Abwasserentsorgung) lassen die Umwandlung in Stellplätze vermuten.

**Tagesordnungspunkt 9**

0037 100230

**Verschiedenes**

Einstimmig

1. Der Magistrat wurde um Mitteilung gebeten, wann die bereits mehrfach avisierte Markierung auf dem 1. Ring vor der Einmündung der Rüdesheimer Straße aufgetragen wird.
2. Der Magistrat wurde um Erledigung nachfolgend aufgeführter Beschlüsse gebeten:  
  
Nr. 0056 vom 02.07.2013 „Studentenwohnheim im ehemaligen Schulungszentrum der Bundeswehr im Europaviertel“ (Anlage),  
  
Nr. 0075 vom 10.09.2013 „Rückstau am 2. Ring und Waldstraße in Schiersteiner Straße“ (Anlage),  
  
Nr. 0097 vom 08.10.2013 „Alternative Stellplätze für die auf dem Europaplatz abgestellten Kraftfahrzeuge“ (Anlage).



Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirkes  
Wiesbaden Rheingauviertel/Hollerborn am 01. April 2014

|         |          |               |
|---------|----------|---------------|
| Beschl. | Vorlagen | Antragsteller |
| Nr.     | Nr.      |               |

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

3. Wann erfolgen die mit Schreiben des Dezernates VII vom 23. April 2013 angekündigten Nachpflanzungen von Bäumen (Anlage)?